

Queda una semana para solicitar asistencia federal por desastre

Release Date: marzo 10, 2023

ATLANTA – Se aproximan dos fechas en el calendario de las que los sobrevivientes del desastre deben estar al tanto en los condados **Butts, Henry, Jasper, Meriwether, Newton, Pike, Spalding y Troup**.

El lunes 20 de marzo es el último día para solicitar asistencia de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) si sufrió daños en su propiedad sin cobertura de seguro o sin suficiente cobertura tras las tormentas y tornados ocurridos en enero. El último día para solicitar un préstamo por desastre a bajo interés de la Agencia Federal de Pequeños Negocios es tres días antes, el **viernes 17 de marzo**.

Los propietarios de vivienda que sufrieron daños deben solicitar la asistencia por desastre de FEMA debido a que es posible que su seguro no cubra la totalidad de los daños. Asimismo, se recomienda que los inquilinos que sufrieron pérdidas por los tornados soliciten esta asistencia. Sus pérdidas pueden incluir daños a la propiedad personal, como muebles, electrodomésticos y vehículos.

Después de un desastre, es posible que la subvención de FEMA y el pago del seguro no le proporcione todos los fondos que necesita para restaurar su vivienda a su condición antes del desastre. Los préstamos por desastre de SBA pueden ayudar en la recuperación de los propietarios de vivienda, inquilinos, organizaciones sin fines de lucro y empresas de todos los tamaños.

Los propietarios de vivienda pueden recibir un préstamo de SBA por un monto de hasta \$200,000 para reparar o sustituir su residencia principal. Los propietarios de vivienda e inquilinos pueden pedir prestado hasta \$40,000 para reparar o reemplazar su propiedad personal, incluyendo sus vehículos. Las empresas pueden recibir un préstamo de hasta \$2 millones por cualquier combinación de



FEMA

Page 1 of 3

daños a la propiedad o capital de trabajo.

Se exhorta a los propietarios de vivienda e inquilinos a presentar una solicitud de préstamo por desastre de SBA, aunque no estén seguros de necesitarlo o quererlo. No hay obligación de tomar la totalidad o parte de un préstamo aprobado. Si SBA no puede aprobar la solicitud, le referirá al programa de Asistencia para Otras Necesidades de FEMA para una posible asistencia adicional.

Si su solicitud a SBA es aprobada, no está obligado a aceptar el préstamo. Sin embargo, si no devuelve la solicitud, puede quedar descalificado para recibir otras posibles ayudas de FEMA y otras subvenciones o servicios. Los préstamos por desastres que se aprueben hasta el 30 de septiembre de 2023 recibirán 12 meses sin necesidad de pago a cero por ciento de interés.

Estas son las formas de presentar su solicitud de asistencia por desastres de FEMA antes del lunes 20 de marzo:

- Visite DisasterAssistance.gov/es
- Utilice la aplicación móvil de FEMA
- Llama a la línea de ayuda de **FEMA al 800-621-3362**. La asistencia está disponible en muchos idiomas. Si utiliza un servicio de retransmisión de video (VRS), teléfono con subtítulos u otro servicio, proporcione a FEMA su número de dicho servicio. Los operadores de la línea de ayuda hablan muchos idiomas y las líneas están disponibles todos los días desde las **7:00 a.m. hasta la 1:00 a.m.** Pulse el 2 para la opción de español. Pulse el 3 para contactar a un intérprete que hable en su idioma.
- Para ver un video en lenguaje de señas americano sobre cómo presentar la solicitud, visite https://www.youtube.com/watch?v=LU7wzRjByhI&list=PL720Kw_OojlKOhtKG7HM_0n_kEav

Para solicitar un préstamo por desastre de SBA para cubrir daños en la propiedad, antes del viernes 17 de marzo o para descargar las solicitudes, visite <https://DisasterLoanAssistance.sba.gov/>. También puede llamar al Centro de Atención al Cliente de SBA al 800-659-2955 o enviar un correo electrónico a DisasterCustomerService@sba.gov para pedir que le envíen por correo una



FEMA

Page 2 of 3

solicitud de préstamo.

Las personas sordas, con dificultades auditivas o con alguna discapacidad del habla pueden llamar al 711 para acceder a servicios de retransmisión de comunicaciones. Asimismo, puede hacer su solicitud o dejarla con un representante de SBA en uno de los cinco Centros de Recuperación de Negocios. Para ubicar los centros, haga clic en click

<https://disasterloanassistance.sba.gov/ela/sfc/servlet.shepherd/version/download/068t00000iz>

Puede enviar las solicitudes de préstamo de SBA en papel por correo a:

U.S. Small Business Administration,
Processing and Disbursement Center
14925 Kingsport Road, Fort Worth, TX 76155

Para obtener la información más actualizada sobre la recuperación en Georgia tras las tormentas severas, vientos en línea recta y tornados, visite fema.gov/es/disaster/4685. También puede seguir las cuentas [@GeorgiaEMAHS/Twitter](https://twitter.com/GeorgiaEMAHS), [Facebook.com/GeorgiaEMAHS](https://facebook.com/GeorgiaEMAHS), [@FEMARegion4/Twitter](https://twitter.com/FEMARegion4) y [Facebook.com/FEMA](https://facebook.com/FEMA).



FEMA

Page 3 of 3